

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 13 (1986)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Mitteilungen des Auslandschweizersekretariats der NHG

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Unter dem Thema «Auslandschweizer, Jugend und Sport»:

## Erfolgreiche Auslandschweizertagung in Morges

**Bei schönstem Wetter und unter Mitwirkung von über 400 zufriedenen Teilnehmern aus aller Welt fand vom 5. bis 7. September 1986 die 64. Auslandschweizertagung in Morges am Genfersee statt.**

Die Plenarversammlung stand unter dem Thema «Auslandschweizer, Jugend und Sport», das Anlass zu interessanten Darlegungen und Diskussionen bot. Die Anwesenheit von Pierre Fehlmann, dem diesjährigen Sieger der bedeutendsten internationalen Hochsee-Regatta, fand besonders Beifall. Pierre Fehlmann stammt aus Morges und hat auf dem Léman als Knabe die ersten Segelboot-Rennen gefahren. Als Höhepunkt sprach Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz als Vertreter der Landesregierung und

begeisterte seine Zuhörer durch seine spontanen und herzlichen Äusserungen.

Die Auslandschweizerkommission befasste sich mit Vorschlägen zur Aktivierung der Kommissionsarbeit. Ferner prüfte sie die Bestimmungen für eine weitere Revision des Bürgerrechtsgesetzes (allfällige Einbürgerung des ausländischen Ehegatten). Einstimmige Ablehnung fand ein Vorschlag der Bundesverwaltung zur Aufhebung der Immatrikulationspflicht für Auslandschweizer bei den zuständigen Konsulaten im

Ausland. Ein solcher Verzicht würde nach Meinung der Kommission das mit grossem Einsatz aufgebaute Informationssystem der Auslandschweizer und deren Aufklärung über ihre Rechte und Pflichten gefährden. Mit Interesse haben die Mitglieder vom Plan des Solidaritätsfonds für eine Gruppen-Krankenversicherung Kenntnis genommen, welche auf diesem Gebiete Härten mildern könnte. Die Tagung des nächsten Jahres wird im Kanton Thurgau stattfinden, übrigens das erstmalig in der Geschichte unserer Organisation, und zwar voraussichtlich in Weinfelden und vom 21.–23. August. Das Hauptthema wird aus dem Gebiete des Sozialversicherungswesens gewählt werden. *M. V.* ●

Zum 700. Geburtstag der Eidgenossenschaft:

## Ein «Rütli der Auslandschweizer»

**Begeisterte Zustimmung fand an der Auslandschweizertagung in Morges die Idee, als Beitrag der Fünften Schweiz zur CH91 einen «Platz der Auslandschweizer» zu schaffen. CH91 heisst die mit einer Landesausstellung verbundene 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft, die 1991 in der Innerschweiz stattfinden wird.**

Als idealer Standort für den Auslandschweizer-Platz bietet sich eine direkt gegenüber dem Rütli gelegene baumbestandene Halbinsel in der Bucht von Brunnen an. Der Platz bildet damit den Abschluss des geplanten «Weges der Schweiz» um den Urnersee. Als permanentes Zeichen der Verbundenheit der Auslandschweizer mit ihrer alten Heimat und als Stätte der Begegnung soll der Platz über das Jubiläumsjahr 1991 hinaus bestehen bleiben.



Hier soll der «Platz der Auslandschweizer» entstehen: die malerisch gelegene Halbinsel in der Bucht von Brunnen (Foto: CH91).

Wie die Schweizer Schuljugend vor 128 Jahren die Rütliwiese durch eine Sammelaktion vor der Überbauung bewahrt und damit der Nachwelt erhalten hat, sind die Auslandschweizer heute aufgerufen, sich durch eine weltweite Solidaritätsaktion ein Stück Heimatboden in der Urschweiz – ein eigentliches «Rütli der Auslandschweizer» – zu sichern.

Die Auslandschweizerkommission hat den Plan am 5. September einmütig gutgeheissen und einen Ausschuss mit der Ausarbeitung von Gestaltungsvorschlägen beauftragt. Ideenwettbewerb und Sammelaktion werden in Kürze eröffnet. *ASS* ●

## ASS-Frühlingskilager 1987

Unser Frühlingslager findet in Champéry (Kanton Wallis) statt. Wenn Dein Vater oder Deine Mutter einen Schweizer Pass besitzt, Du zwischen 15 und 25 Jahren alt bist, gerne skifährst und Gleichaltrige kennenlernen möchtest, melde Dich doch bei uns!

**Datum:** 28. 3. – 10. 4. 1987

**Preis:** sFr. 470.– + Skiabonnement zirka sFr. 200.–

**Anmeldung:**

Auslandsschweizersekretariat, Jugenddienst

Alpenstrasse 26, CH–3000 Bern 16

**Anmeldefrist:** 25. Februar 1987

## Unvergessliche Ferien für Ihr Kind in der Schweiz?

Die Stiftung für junge Auslandschweizer und die Stiftung Pro Juventute bieten diese Chance auch im **Sommer 1987**.

Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder von 7 bis 15 Jahren mit Schweizer Nationalität oder Kinder, deren Mutter gebürtige Schweizerin ist.

Wir offerieren folgende Ferienmöglichkeiten:

– Teilnahme an einer der von uns organisierten Ferienkolonien. (Diese werden an verschiedenen schönen Orten in der Schweiz durchgeführt.)

Alter: ab 10 Jahren

– Ferien in einer Schweizer Familie

– Ferien in einem Schweizer Kinderheim

Alter: bis 10 Jahre

Die Kostenbeteiligung richtet sich nach den finanziellen Verhältnissen.

Anmeldeformulare und weitere Auskünfte sind bei den Schweizerischen Auslandvertretungen oder direkt beim Ferienwerk für Auslandschweizerkinder in Zürich erhältlich.

Anmeldeschluss: **Ende März 1987**.

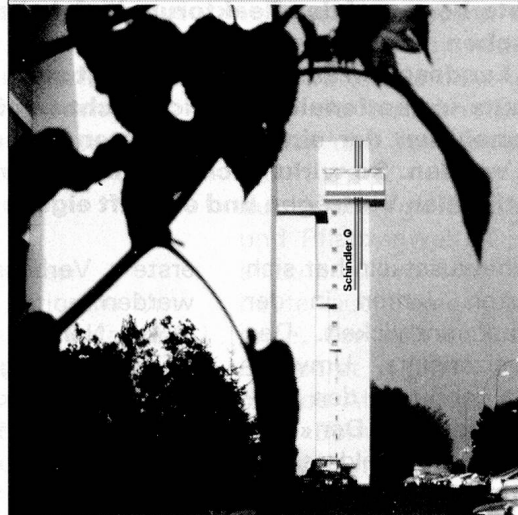
Die Anmeldungen müssen über die zuständigen Schweizerischen Auslandvertretungen eingereicht werden.

Vielleicht ist auch **Ihr Kind** dabei?

Das Team vom Ferienwerk für Auslandschweizerkinder  
Postfach, CH–8022 Zürich



## Back to Switzerland: Join Schindler!



Schindler, Europe's largest lift systems manufacturer, offers its products and services in more than 100 countries on all continents of the world, generates sales of more than S.Fr. 1.8 billion with a total work force of 22000 employees.

In conjunction with the Company's continuing expansion, excellent

**career possibilities**

for fully qualified and experienced

## Electronic engineers

have been created at the Company's Headquarter, located near the picturesque town of Lucerne in Switzerland.

**Join Schindler**

If you are looking for a position where you will have the opportunity to realise your full career potential, then bring your talent to Schindler and become part of our team in one of the following areas:

- SW-Engineering (System analysis, real time applications).
- HW-Engineering (Micro-processor based systems).
- Communication (local area networking, modem applications).
- Test Systems.

You are convinced that the opportunity of working for an expanding and progressive international company offering genuine career prospects worldwide appeals to you, then please apply to

**Schindler Lifts Ltd**

Heinz Kronenberg

Personnel Department

CH-6030 Ebikon/Lucerne, Switzerland

Tel. 041-39 36 39

**Schindler** 